



Populadores de TASBA-PRI, reconocen los esfuerzos del gobierno revolucionario.



Niños de pre-escolar recibiendo instrucción gratuita.

nal de instituciones estatales y organismos de masas. el gigantesco puente terrestre y aéreo, a la par de perso- Sandinista, quienes además dieron todo su apoyo para fuimos acompañados por miembros del Ejército Popular Coco hasta TASBA PRI, los 8,300 miskitos y 200 sumos Durante el tiempo que duró el recorrido desde el Río rias primas que saquearon durante años de explotación. to las antiguas compañías para la extracción de las mate- en camiones, aprovechando las trochas que habían abier- nos a la tierra que habrá de recibirlos fueron trasladados condiciones de salud para caminar. De los lugares cerca- y helicópteros, al igual que los que presentaban menores de niños y ancianos que fueron transportados en aviones mayor parte del camino se recorrió a pie, con excepción partirá; en cambio para otras, fue cuestión de horas. La alejadas de los puntos de reunión desde los cuales se El traslado duró varios días para las comunidades más una tristeza y al mismo tiempo una esperanza. ropa; hubo quien cargó su catre o una silla, pero todos de salud. Trajan consigo algunos utensilios de cocina, sonal médico y paramédico que atendió sus necesidades aproximadamente 60 kilómetros, acompañadas por per- Compañías de salud para las poblaciones atacadas de El 14 de enero de 1982 comienza la movilización. dar sus vidas y defender la Soberanía Nacional. de la Costa Atlántica como la mejor forma de salvaguar- tas comunidades tuvieron que ser trasladadas al interior estaban ubicadas en las márgenes del Río Coco, 39 de és- Debido a que la mayoría de las poblaciones atacadas do, las semillas para los cultivos, los alimentos, etc. sinados y secuestrados, saqueo de las pocas pertenencias El resultado de estas acciones fue de 60 hermanos ase- San Carlos, Kraza, Bilwasakarma y Siksaryari, entre otras. Las principales comunidades atacadas fueron: Asang,

frontera y se les unieron. Con su ayuda pretendían for- ron. Muchas riquezas se obtuvieron de nuestro trabajo y nuestras familias tenían hambre; nuestros entornos sólo conataron con la "Mejora"; cuando se nos permitía el acceso a la lecto-escritura, que en la mayoría de las veces no pasaba del tercer año escolar, era a costa de perder o Enormes riquezas generaron nuestras manos que fue- ron sacadas por barcos, primero, y después por avión, que eran los únicos medios de comunicación hasta que con los nuevos proyectos de nuestro Gobierno Revolu- cionario se construye la carretera Wasiala-Situna-Puerto Cabezas, que une el Pacífico con el Atlántico. De igual manera llegan, por primera vez, a muchos lugares la electricidad, el transporte terrestre, el telégrafo, la televisión y el teléfono, y se incrementó y mejoró el transporte fluvial. Así mismo se desarrolla la Campaña de Alfabetización en Lengua: Miskitu, Inglés y Sumu, logrando llegar a 12,500 indígenas, continuándose con los Centros de Educación Popular y la construcción de nuevas escuelas; con las Jornadas Populares de Salud comienza a darse atención sanitaria a la población, al mismo tiempo que se comenzaron a construir Centros Y Puestos de Salud. Aunque no todos los habitantes de la Costa Atlántica tuvimos una participación directa en las luchas revolucio- narias, esta región siempre ha estado presente en las concepciones sandinistas del desarrollo económico y so- cial de Nicaragua. Sin embargo, las dificultades no han sido pocas. Cuan- do se quiso tener una organización indígena que repre- sentara nuestros intereses, surgió Misurasata, cuyos diri- gentes han querido enfrentarnos la Revolución Popular Sandinista fomentando la división entre los habitantes del Atlántico y del Pacífico, llegando al extremo de pro- vocar conflictos armados, incluyendo en los pobladores la tendencia a irse a la vecina Honduras para aliarse a la contrarrevolución. Las Fuerzas Armadas Sandinistas han logrado detec- tar a tiempo muchos de los planes contrarrevolucionarios dirigidos a desestabilizar nuestra Revolución, con la par- ticipación directa y consciente de los sedo dirigentes de Misurasata.

Las bandas de ex-guardias somocistas acampadas a lo largo de la frontera hondureña con Nicaragua fueron en- grosadas con algunos miskitos y sumos (los menos) que lograron ser manipulados por medio del engaño, trataron de infundir temor en los habitantes miskitos de las co- munalidades del Río Coco, para que éstos cruzaran la

Se creó una situación que el pueblo Miskito vivía por primera vez. La última Brigada de Salud que pudo reco- rrer el Río, lo hizo en Octubre de 1981, pues eran despla- dadamente atacados con armas de fuego desde el territo- rio de Honduras. El abastecimiento de comida sólo po- día llegar por vía aérea, y aún así resultaba en extremo peligroso. Las comunidades entre sí comenzaron a que- dar aisladas, pues esas bandas aprovechaban a aquellos miskitos que se les unieron o que fueron forzados para caminar por la zona, hacer sus crímenes y cruzar nueva- mente al lado hondureño. El plan contrarrevolucionario "Navidad Roja", que se ejecutó entre el 6 de noviembre de 1981 al 9 de enero de 1982, consistió en el ataque armado y sistemático a varias de las comunidades miskitas, secuestro de sus ha- bitantes y asesinatos, sin importarles edades, ni sexo.

Entonces se trataron y muchas veces lo lograron, de quemar pueblos las escuelas, etc. hasta nuestras comunidades, entonces no Revolución está llevando a cabo para, a pesar de las dificultades, llegar con médicos y medicinas, con respondimos a sus provocaciones de manera absoluta, Cuando los miskitos que vivíamos en el Río Coco no reconocimiento de otros gobiernos, como el de los Esta- dos Unidos.

facilitaría—según ellos— la desestabilización, generaría en tierra nicaragüense un "gobierno democrático", que mar una "cabeza de playa" que les permitiría introducir frontera y se les unieran. Con su ayuda pretendían for-

El 19 de Julio de 1979 Nicaragua se presenta ante el mundo con la alegría de haber reconquistado su Soberanía, su Dignidad y su Libertad. Ha recobrado su derecho a conocerse y construir su destino en base a los intereses de todo su pueblo heroico, ya no de una camarilla sangrienta que regalaba las riquezas del país a cambio de unas migajas.

Después de más de cuatrocientos años de dominación imperial española e inglesa y, más tarde norteamericana, el oro, los bosques, el café, la carne, el camarón, la langosta, el azúcar y la tortuga se reintegran—vuelven— a las manos callosas de los nicaragüenses, que durante este largo período fueron despojados de ellos.

La historia de Nicaragua es la historia del saqueo y la explotación, de la oligarquía vendida al imperialismo; del hambre; de la dictadura y la sangre de un pueblo asesinado después de ser torturado.

Pero también es la historia de un pueblo que aún con piedras desafió a los mercenarios norteamericanos, en el siglo pasado; es la historia de Benjamín Zeledón; de Augusto César Sandino, General de Hombres Libres, que expulsó a los marines del suelo patrio; es la historia del obrero y poeta Rigoberto López Pérez quien inicia el principio del fin de la dictadura sangrienta; es la historia de Carlos Fonseca, incansable hormiga, martillo constructor visionario de la nueva vida.

La historia de Nicaragua es la historia del Frente Sandinista de Liberación Nacional, quien con el ejemplo de sus predecesores y haciendo suyos los intereses del pueblo, se funde a él en una aleación inseparable y, tras 18 años de duras luchas, lo conduce a lo alto de los incontables volcanes vivientes—testigos mudos de la Historia de Nicaragua— para mirar un nuevo amanecer



Esta es la típica vivienda de los indígenas costeños.

que ha dejado de ser una tentación.

Ahora somos 2,732,520 nicaragüenses esparcidos en 118,358 Km<sup>2</sup> que son nuestros, con sus riquezas de la tierra, del subsuelo, de lagos, ríos y aguas territoriales. Somos millones de hermanos con un destino, un futuro a forjar a partir de la reconstrucción de una patria destruida por la guerra, el robo, la dictadura, las compañías de enclave, la esclavitud y la conquista que nos sumieron en la dependencia y en el subdesarrollo.

Cuando Cristóbal Colón, en 1502, llega a lo que actualmente conocemos como las costas del litoral atlántico de Nicaragua, no imaginamos lo que iba a pasar más tarde. Los españoles se instalaron en la costa del Pacífico, que reunía las mejores condiciones para la colonización y extracción de materias primas necesarias para aumentar la riqueza de la Corona Española, tales como el añil, cueros, sebo, especies y cacao.

Pero esta colonización significó el exterminio de casi todos los grupos étnicos que habitaban en esta región: los Matagalpas, los Chorotegas, los Nicaraos, los Nahuatls. Al paso de los años sólo quedan vestigios de algunos de ellos, conservándose los aguerridos Monimboseños y Subtiavas, generalizándose el mestizaje por todo el territorio.

En la región atlántica el dominio y la explotación tuvo sus propias características ya que los españoles no lograron penetrar con sus métodos habituales. Aquí la relación directa con el europeo comenzó con el intercambio mercantil entre algunas comunidades indígenas y los piratas y bucaneros ingleses que utilizaban nuestras costas como refugio, desde 1589.

Con esta relación de intercambio se introducen, principalmente y siempre en un primer momento, las armas de fuego y el ron, a cambio de carne de tortuga, caucho y tuno. Hacia 1633 comienzan a penetrar definitivamente nuestras culturas atlánticas, por medio de la llamada "administración indirecta", trasladando esclavos negros de África, creando el "reino miskito", fomentando la división étnica para enfrentarnos entre nosotros, haciendo alianza con los miskitos, aunque realmente los usó como carne de cañón.



Las Brigadas Populares de Salud, vacunando a los niños de los asentamientos.

Actualmente los grupos étnicos de la Costa Atlántica son los Miskito, Sumo y Rama, todos de origen Macro Chibcha, y los Caribes y Criollos con gran influencia africana. Los miskito constituyen el grupo étnico más numeroso de Nicaragua, contando con una población estimada de 70 mil personas, que viven dispersos en el extenso territorio de la Costa Atlántica, que representa el 56.5-0/0 del territorio Nacional. Históricamente, la economía de los miskitos se ha basado en la caza y la pesca, y en menor escala en la agricultura, por lo que generalmente sus comunidades se encuentran situadas en las márgenes de los ríos, abundantes en toda la región atlántica.



habla de la Revolución

“TASBA PRI”, vocablo miskito que en español significa **Tierra Libre**, está ubicado en una extensión de 53,543 Km<sup>2</sup>, sobre la carretera que va de Siuna a Puerto Cabezas.

TASBA PRI está conformado por cinco Asentamientos, que son: Wahminona, Sahsa, Sumubila y Columbus. El quinto Asentamiento es el menor de todos “Santo Tomás de Umbra”, y está constituido por indígenas Sumu.

Al principio vivimos en “champas” cubiertas de plástico, que durante el día hacía casi imposible permanecer dentro por el exceso de calor y por las noches se colaba el agua. (Además, por la rapidez con que se efectuó el traslado, que no permitió efectuar una planificación para la construcción de viviendas unifamiliares que recibieran a la gente, hubo que vivir los primeros dos meses compartiendo el mismo plástico varias familias).

Poco a poco, con la participación de todos los miskitos, fué posible abrir nuevas tierras para los cultivos de arroz, maíz, yuca, banano, plátano, quequisque y frijol. También se comenzó a experimentar con siembra de hortalizas.

En las labores más duras sólo participaron los hombres, como en el despale y la socola, pero en otras, como la siembra de hortaliza fue importante el esfuerzo de la mujer e incluso de los niños que están en edad escolar.

De igual manera, con un poco de capacitación se comenzaron a ver las primeras casas de madera y zinc, construidas con el esfuerzo comunitario; también las letrinas; los Centros y Puestos de Salud; las escuelas de educación primaria completa (de primero a sexto grado); las primeras instalaciones de agua potable y las bodegas de almacenamiento de insumos, semillas mejoradas y alimentos. También se están construyendo las iglesias en cada uno de los Asentamientos.

En la construcción de los asentamientos tiene participación directa la población indígena.



Un grupo de niños protegidos en una champá de plástico, éstas se utilizaron mientras se construían los asentamientos.

En el aspecto de la cultura y la comunicación, ha surgido un pequeño periódico local conocido como “TININISKA”, elaborado en miskito; desde mayo de 1982, salió al aire “Radio TASBA PRI”, que transmite en miskito, sumu y español. En los asentamientos han aflorado los poetas y los músicos en los Centros de Educación Popular.

Todo esto fue posible gracias al esfuerzo conjunto realizado por la población y los diferentes organismos estatales involucrados en el Proyecto, tales como: Instituto Nicaragüense de la Costa Atlántica, los Ministerios de Educación, Salud, Vivienda, Transporte, Construcción, Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria, Instituto Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados, Instituto Nicaragüense de Energía.

A seis meses de vida en la nueva TIERRA LIBRE, podemos contar como logros y avances los siguientes:

- la construcción de 321 viviendas, de las 1,566 planificadas;
- construcción de cuatro bodegas (una por asentamiento) con capacidad para cinco mil quintales cada una;
- construcción de una carretera de 16.2 km, que comunica al asentamiento Columbus con la carretera Siuna-Puerto Cabezas;
- construcción permanente (madera y zinc) del Puesto de Salud del asentamiento de Sahsa;
- instalación de un aserradero en el asentamiento Sahsa;
- reparación y construcción de puentes, e instalación de alcantarillas, en el tramo de la carretera Mina Rosita-TASBA PRI;
- se han comenzado a balastrear las calles de los asentamientos;
- se le suministró a todas las familias de la población de herramientas básicas para la agricultura y algunos equipos, como bombas para fumigar, motosierras, etc;
- se sembraron 596 manzanas de granos básicos;
- se implementó un vivero de árboles frutales y ornamentales, con aproximadamente 30,000 plantas;
- se atendieron 923 niños a nivel pre-escolar y 2.019 niños en educación primaria, con la participación de noventa maestros;
- se prestó atención a 1.041 adultos en el programa de Educación Popular Básica;
- se implementó el programa “Vaso de Leche”, dirigido a los niños de los niveles pre-escolar y primaria;
- se han llevado a cabo programas de educación física,

dotándose de equipos deportivos a cada uno de los asentamientos;

- fueron entregadas 57 Becas a estudiantes de secundaria para que estudien carreras técnicas y de magisterio;
- se han brindado un total de 16.615 consultas médicas, lo que significa 2.2 consultas por cada habitante;
- se han atendido 63 partos;
- se han transferido 630 pacientes al Hospital de Mina Rosita y 17 más a Hospitales de Managua;

- el proyecto TASBA PRI ha favorecido la atención médica, haciendo donaciones hasta por C\$100,000.00 (CIEN MIL CORDOBAS), al Hospital de Mina Rosita;
- se han realizado programas de vacunación y atención especial contra la malaria;

- se ha garantizado la alimentación en forma gratuita, principalmente arroz, frijoles, maíz, harina de trigo, sal, azúcar, jabón, aceite vegetal, café, leche, bastimento y en algunas ocasiones, carne, al igual que utensilios de cocina, ropa mínima, calzado para los trabajadores, hamacas y colchas;
- se instaló un colectivo de costura, con ocho máquinas de coser nuevas, en el asentamiento Wahminona;
- se entregaron 1,700 Títulos de Propiedad a las familias miskitas y sumus de los cinco asentamientos, el día 23 de Julio de 1982.

TASBA PRI nace en la historia de Nicaragua con el dolor de la sangre derramada por nuestros hermanos miskitos a causa de las balas disparadas por la contrarrevolución, pero con la esperanza en un futuro propio, donde la risa y el canto miskito se mezclan ya con el vuelo del Tininiska, gorrión atlántico que remonta los aires con sus alas de libertad.

#### PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS DE LOS ASENTAMIENTOS

##### TASBA PRI ASENTAMIENTO “SANTO TOMAS DE UMBRA”

UBICADO SOBRE LA CARRETERA ROSITA-BONANZA. A DOCE KILOMETROS DE LA POBLACION DE MINA ROSITA.



CONTIGUO A LA COMUNIDAD SUMU DE ESPAÑOLINA.

COMUNIDADES ASENTADAS: LA COMUNIDAD SUMU DE SANTO TOMAS DE UMBRA COMPUESTA POR 31 FAMILIAS.

SU POBLACION TOTAL ES DE 220 HABITANTES.

##### TASBA PRI ASENTAMIENTO “WAHMINONA”

EL VOCABLO WAHMINONA VIENE DE LA LENGUA SUMU Y SIGNIFICA: “CAÑO GRANDE”.

UBICADO A 16.5 KILOMETROS DEL POBLADO DE MINA ROSITA, TOMANDO EL DESVIO DE 1.5 KMS QUE CONDUCE A LA MINA ABANDONADA DE RISCO DE ORO, SOBRE LA CARRETERA ROSITA-PUERTO CABEZAS.

COMUNIDADES ASENTADAS: LA COMUNIDAD MISKITA DE KISALAYA, COMPUESTA POR 137 FAMILIAS.

SU POBLACION TOTAL ES DE 596 HABITANTES.

##### TASBA PRI ASENTAMIENTO SAHSA

EL VOCABLO SAHSA VIENE DE LA LENGUA MISKITA Y SIGNIFICA “LUGAR DONDE CRECE VEGETACION ARBUSTIVA Y ZACATES”.

UBICADO A 52 KMS DEL POBLADO DE MINA ROSITA, SOBRE LA CARRETERA ROSITA-PUERTO CABEZAS.

COMUNIDADES ASENTADAS: LAS COMUNIDADES MISKITAS DE:

LA ESPERANZA	LEYMUS	SANTA FE
TULINGBILA	UHRI	TRUSKUTARA
EL CARMEN	SAN ALBERTO	SANTA INES
LAGUN TARA	SAN JERONIMO	KUM
	BUL SIRPI	

COMPUESTA POR 463 FAMILIAS. SU POBLACION TOTAL ES DE 2,283 HABITANTES.

Escuela provisional, ubicada en el asentamiento de SUMUBILA, sus beneficios se proyectan a 502 familias que son las que residen en dicho asentamiento.



##### TASBA PRI ASENTAMIENTO SUMUBILA

EL VOCABLO SUMUBILA VIENE DE LA LENGUA MISKITA QUE SIGNIFICA “LA BOCA DEL SUMU” O “LUGAR FRECUENTADO POR SUMUS”.

UBICADO A 12 KMS DE SAHSA Y A 64 KMS DEL POBLADO DE MINA ROSITA, SOBRE LA CARRETERA ROSITA-PUERTO CABEZAS.

COMUNIDADES ASENTADAS: LAS COMUNIDADES MISKITAS DE:

SAN CARLOS	KIWASTARA
ASANG	SIXSI KUAS
KRASA	SAKLIN
KURURIA	PITRIRA
SAN JUAN DE BODEGA	BILWAS
FLORIDA	ULWAS
EL NARANJAL	LIVIINCREEK
URAN	UTLAMASTA
LOMA LINDA	SIH

COMPUESTA POR 502 FAMILIAS.

SU POBLACION TOTAL ES DE 2.714 HABITANTES.

Asentamiento WAHMINONA, es parte del proyecto TASBA-PRI, está conformado por 137 casas con igual número de familias.

##### TASBA PRI ASENTAMIENTO “COLUMBUS”

CONOCIDO TAMBIEN COMO “ORO FINO” DEBE SU NOMBRE A UNA MINA ABANDONADA DE LA REGION.

UBICADO A 16.7 KMS AL NOROESTE DE LA CARRETERA QUE VA DE SUMUBILA A PUERTO CABEZAS, TOMANDO UN DESVIO QUE SE ENCUENTRA A 5 KMS AL ESTE DE SUMUBILA.

COMUNIDADES ASENTADAS: LAS COMUNIDADES MISKITAS:

ANDRES
TRUSKU SIRPI
SAUPUKA
WASLA
BISMUNA
CABO VIEJO

COMPUESTA POR 433 FAMILIAS. SU POBLACION TOTAL ES DE 1,897 HABITANTES.

Después de 400 años de saqueo y explotación española, inglesa y norteamericana; el pueblo nicaragüense rescata las riquezas naturales de su país, para su propio beneficio. (Pescadores atrapando las grandes tortugas verdes, las que han sido muy bien cotizadas en el extranjero. Estas tortugas eran obtenidas por los gringos a bajo costo aprovechando la situación de miseria de los hermanos miskito.

